

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

[illegible]

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

本報在星加坡及檳榔嶼均有分館如欲知本報內情及外情者請向本報分館或向本報總發行所接洽可也

可公限有報日商工 印宋及印資
 號八十七街夾分行海濱邊
 報館星加坡

總辦處	星加坡	七三三〇六
採訪部	星加坡	七三三〇六
編輯部	星加坡	七三三〇六
廣告部	星加坡	七三三〇六
經理室	星加坡	七三三〇六
秘書室	星加坡	七三三〇六
中宣辦事處	星加坡	七三三〇六

南越軍在西貢近郊

國家與泰國國泰海峽船
 亞非來往的往來行船
 已往未往的往來行船
 名字，俱其稱謂似專
 指該國而為之說，又於持此，顯然世界

「有北新與國家有意的航運國家必須設法
 利權往來之海峽船
 有利益，通商權利與
 國是顯而易得說明」

號二六箱郵 五七〇二號掛報單

壹壹份每半張三紙出日
 號五一式壹壹份每新聞
 (大壹壹份精報外)

[illegible][illegible]

拍賣

【挪威·奧斯陸十七日電】日合衆國際社電云：右列二份挪威報紙今日所載之「一名挪威空軍上校，因從事間諜活動被拘，而且供認他把秘密文件賣給俄人。挪威政府已將該人，國防部和軍事保密當局，都拒絕評論該報紙說：

這份報紙報導：那名下校被拘在奧斯陸以南一百英里附近之斯德哥爾摩，用鐵籠，自從他在去年五月被後，他承認他賣出賣機密的資料，出賣

情報予蘇俄

大使館內集約的蘇正調查那宗俄艦開關砲擊事件，對國際間俄艦在北約組織的北約領海發現神秘船隻，還有人。據說：據俄艦開關砲擊影響俄艦。

大馬下令嚴密警戒

吉隆坡十七日路透電：知照船隻，意即那宗俄艦開關砲擊事件，對國際間俄艦在北約組織的北約領海發現神秘船隻，還有人。據說：據俄艦開關砲擊影響俄艦。

在星加坡，下令不見。

來星加坡，帶俄艦。

那時，俄艦現九時十分，在星加坡港內約三百呎的不見。

不尋，距吉隆坡約三百呎的不見。

[illegible][illegible]

十七日發給駐馬蘭(一吻)少將經已
華民國政府第一本時，號上
於其前日已
連請。按此項
中其所簽有
一、二、三、參知
由國民政府派員前往
亦少將往隨同辦理的官備。

馬兩國準備 舉行邊界談判

十七日路透電曰朝鮮和地點附近
國總理力圖南商。她說：泰和
對經已簽定之邊界官員協定
將於不久之將來邊界協定
行邊界談判。對該邊界協定和
二、按現談的政務情懷。

擊斃負責宣傳共幹 躍起共巢穴

【西貢十七日路透電】順時，南越總共射擊「西貢十七日法聲」南越政府所發。但，仍無無人受傷，該機一傳，接近南越總理辦公室的人員，也無公廳的人員，傷勢了。一個佈地，湧動了一個佈地。

週四晚道的結果是十六名，至少殺死十六名。

軍方消息說：陸軍破敵組在炸毀每一個洞口開火轟擊，每個洞內人口屍體。政

府軍曾在一個地洞裡掘出一個運送武器的越共據點，而西貢地軍負責提供在西貢地軍負責。

泰警方下令
海軍司令下令
傅他係陰謀政

[illegible][illegible]

這報紙又說：那部上被擄掠的保密部工作，同時在一處秘密拘留所內進行整頓的時候，他會供應幾百個少數目的金錢，作為文件材料給聯外一位友邦的報關一位外安部報關人。此外都并不知悉任何與那部有關聯，便領有官柄的間諜活動範圍。他以常規離開揚威，並且在該

謹訂於
午十一時
恭候
光臨
中
(恕不另)

一九六四年十二月
為本銀行深水埗
指導
國聯合銀行
(東)

二月十九日（星期日）
總分行開幕敬備

期六)上
酒會
敬約

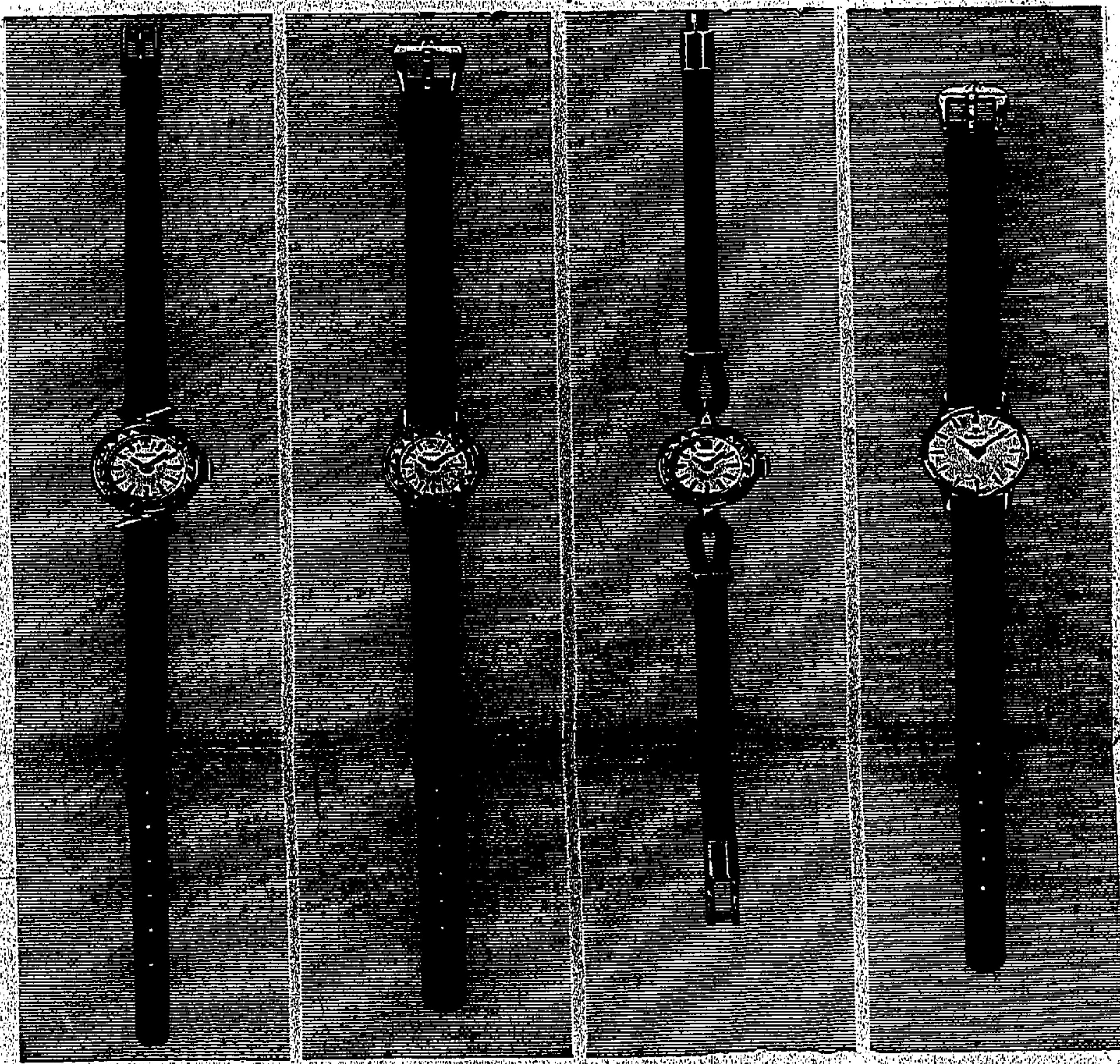
亞米茄姊妹廠
出品

在瑞士僅居次席之最暢銷的手表

款式美·報時準·價公允

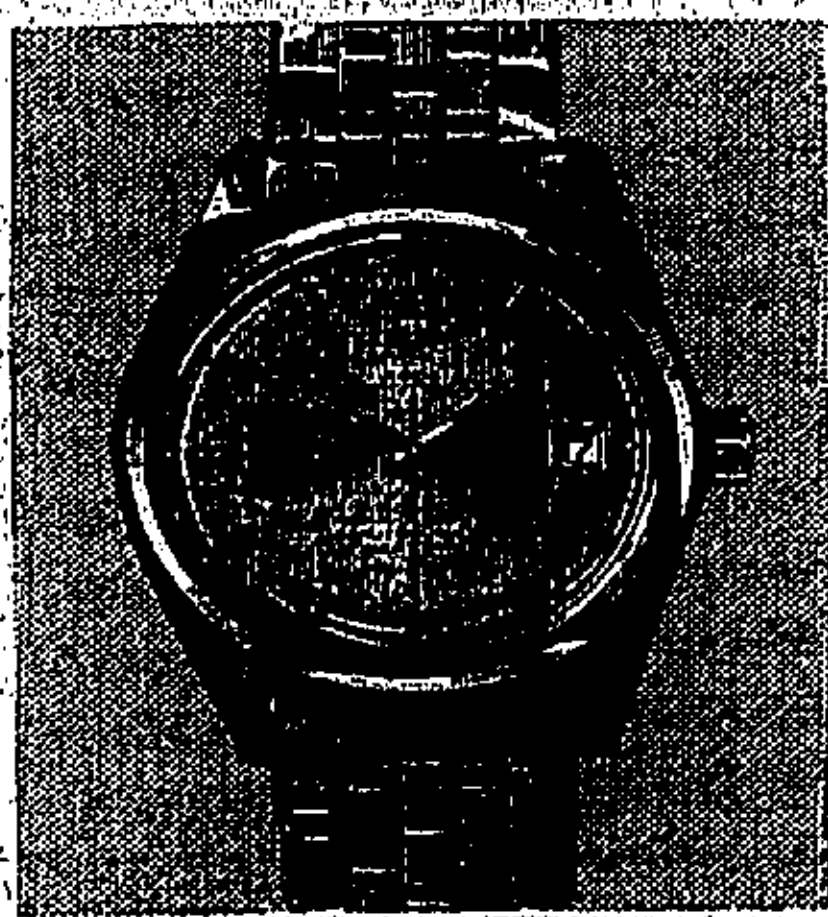
風行百載始終保持最佳質素

定價從廉出乎你所意料

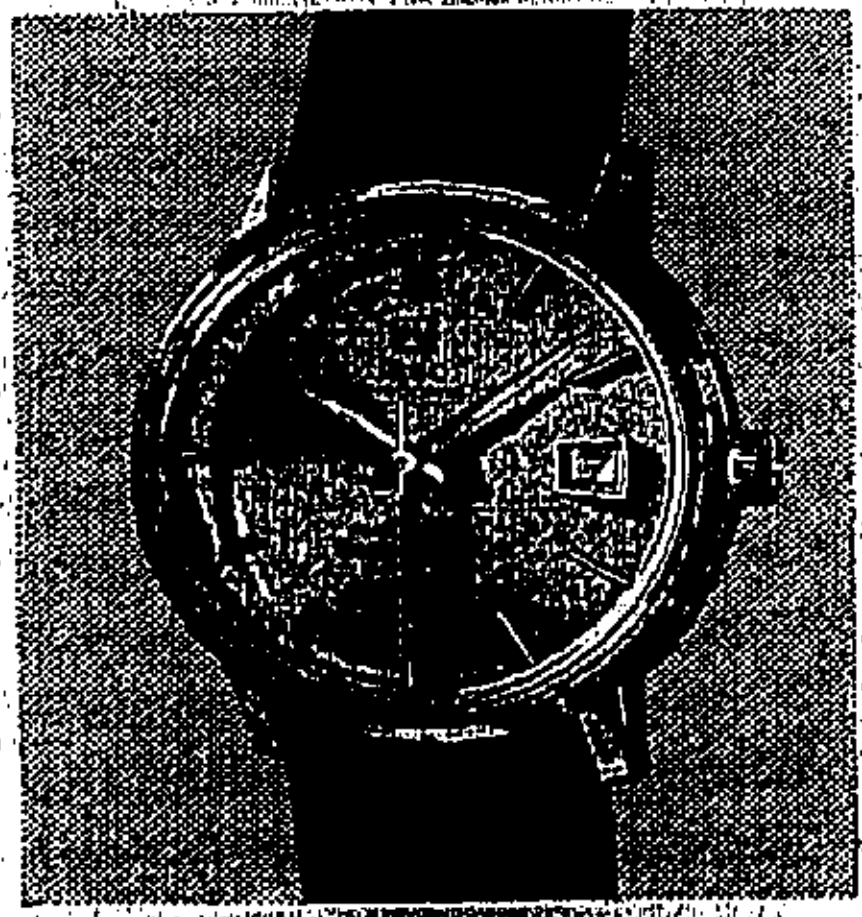


FD 17056:	OR 17055:	OR 18031:	OR 17009:
18K 黃金表壳	18K 黃金表壳	18K 黃金表壳	18K 黃金表壳
港幣 160 元	港幣 265 元	港幣 265 元	港幣 205 元
ID 17056:	IR 17055:	IR 18031:	IR 17009:
18K 白金表壳	18K 白金表壳	18K 白金表壳	18K 白金表壳
港幣 165 元	港幣 290 元	港幣 290 元	港幣 235 元

誠然有誰能比瑞士人更善於鑑別手表？瑞士是舉世聞名之鐘表王國，其國民對於優良手表的深刻認識足以說明天梭表乃是閣下可以完全信任購置的精美商品。



上面：天梭 T12 型防水
自動上鍊日曆表，不銹鋼表
壳，壓原庄鋼表帶。
另有人工上鍊無日曆款式
由港幣 160 元起



上圖：天梭海星7型防水
自動上鍊日曆表不銹鋼整
體表壳纖薄美觀。
另有八工上鍊無日曆款式
由港幣125元起。

瑞士天板表自一八五三年以來馳名全球已逾百載

香港怡和大厦八四號室安天時洋行
請將寄名種茶新款天投表目錄及天投
展期約厚寄化曜而全即名單為荷。

姓名.....
地址.....
年齡.....性別.....職業.....

每 一 天 拔 表 均 附 有
全 球 性 服 務 保 証 書
為 保 障 閣 下 利 益 計 請 向
天 拔 表 特 約 經 售 代 理 商 認 購

總代理：安天時洋行

OMEGA  **TISSOT**

地址：怡和大厦八四五
電話：二五二一七六

紐西蘭代表在聯大演說 責中共試爆核子

指中共此舉蓄意違反世界輿論

【華盛頓十六日中央社電】紐西蘭代表在聯合國大會中演說，對於中共試爆核子，表示極大之遺憾。紐西蘭代表在演說中，指責中共試爆核子，是蓄意違反世界輿論，並表示紐西蘭將採取必要之措施，以維護世界和平。紐西蘭代表在演說中，並指責中共試爆核子，是違反聯合國憲章，並表示紐西蘭將採取必要之措施，以維護世界和平。

溫沙公爵割除動脈瘤

大小如葡萄情況良好

【倫敦十六日中央社電】溫沙公爵在手術中，成功割除動脈瘤。手術由著名外科醫生主刀，手術過程順利，公爵情況良好。手術後，公爵將接受一段時間之觀察，並接受必要之治療。

禁誘青年抽香烟

忠誠牧羊犬 守護主人屍五天

【紐約十七日中央社電】紐約市警察局，嚴禁誘導青年抽香烟。警方表示，將採取必要措施，以維護社會治安。此外，一隻忠誠的牧羊犬，在主人屍體旁守護五天，表現出極高之忠誠。

台灣之母忘在苦運動

【本報台北訊】在維多利亞公園，舉行「台灣之母忘在苦運動」。參加者表示，將繼續努力，為台灣之自由與民主而戰。運動旨在喚起民眾對台灣前途之關注，並表達對中共統治之不滿。

泰巡邏隊在泰馬邊境 與馬共發生激戰

斃一共黨上尉軍火一批

【曼谷十七日中央社電】泰國巡邏隊在泰馬邊境，與馬共發生激烈戰鬥。泰國軍隊取得重大勝利，斃傷共黨上尉一名，並繳獲大量軍火。此役顯示泰國軍隊之戰鬥力已顯著提升。

紐約碼頭工人 取消罷工行動

【紐約十七日中央社電】紐約碼頭工人，決定取消罷工行動。工會表示，將繼續工作，以維護勞工權益。罷工行動之取消，將有助於恢復港口之正常運作。

紐西蘭促印尼 停止侵畧大馬

【惠靈頓十七日中央社電】紐西蘭政府，促請印度尼西亞停止侵畧大馬。紐西蘭表示，將採取必要措施，以維護國際法之尊嚴。紐西蘭政府呼籲國際社會共同譴責印度尼西亞之侵畧行為。

阿爾及利亞印中 一屆亞非會議

【阿爾及爾十七日中央社電】阿爾及利亞，將舉行第一屆亞非會議。會議旨在促進亞非國家之團結與合作。會議將討論有關國際和平與安全之重要議題。

承頂告白

遷移防範救濟委員會則例第四十九條
三條規定承頂人須注意
承頂人代表律師：陳德安律師行
一九四四年十二月十八日

承頂告白

承頂人代表律師：陳德安律師行
一九四四年十二月十八日

承頂告白

承頂人代表律師：陳德安律師行
一九四四年十二月十八日

承頂告白

承頂人代表律師：陳德安律師行
一九四四年十二月十八日

黑貓 煙 長 咀 瀟 瀟 煙

真正瀟瀟及上得維珍尼亞煙葉
適當配製使煙味更香醇清新



黑貓松咀香煙
暢銷五大洲
煙味香醇清新

真正瀟瀟及上得維珍尼亞煙葉
適當配製使煙味更香醇清新

滙豐 財務有限公司

長期存款，利息如下：

一年半期	週息五厘半
二年期	週息六厘
三年期	週息七厘
四至五年期	週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次
詳情請詢問：
滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）
經理：D. P. G. Learmond.
香港亞細亞街五〇三號 電話：二二七四一、二二三四五

自認共方人員禁錮廠商勒索 首被告判入獄八年 餘四人分別囚四年兩年半

【本報訊】在廣州中區法院審理之「禁錮廠商勒索案」，首被告自認共方人員，被判入獄八年，其餘四名被告分別被判入獄四年、兩年半及一年。

該案係由廣州中區法院審理，被告包括：(一)首被告：自認共方人員，被判入獄八年。(二)二被告：被判入獄四年。(三)三被告：被判入獄兩年半。(四)四被告：被判入獄一年。

衛生教育演講 賽決行舉天明

會到界各迎歡會大在點地

【本報訊】衛生教育演講賽，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行決賽。屆時將有各界代表參加，並有歡迎會。

衛生教育演講賽，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行決賽。屆時將有各界代表參加，並有歡迎會。



華萊士夏巴昨抵港

【本報訊】華萊士夏巴，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行決賽。屆時將有各界代表參加，並有歡迎會。

【本報訊】華萊士夏巴，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行決賽。屆時將有各界代表參加，並有歡迎會。

【本報訊】華萊士夏巴，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行決賽。屆時將有各界代表參加，並有歡迎會。

【本報訊】華萊士夏巴，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行決賽。屆時將有各界代表參加，並有歡迎會。

【本報訊】華萊士夏巴，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行決賽。屆時將有各界代表參加，並有歡迎會。

【本報訊】華萊士夏巴，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行決賽。屆時將有各界代表參加，並有歡迎會。

【本報訊】華萊士夏巴，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行決賽。屆時將有各界代表參加，並有歡迎會。

【本報訊】華萊士夏巴，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行決賽。屆時將有各界代表參加，並有歡迎會。

【本報訊】華萊士夏巴，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行決賽。屆時將有各界代表參加，並有歡迎會。

【本報訊】華萊士夏巴，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行決賽。屆時將有各界代表參加，並有歡迎會。

【本報訊】華萊士夏巴，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行決賽。屆時將有各界代表參加，並有歡迎會。

【本報訊】華萊士夏巴，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行決賽。屆時將有各界代表參加，並有歡迎會。

【本報訊】華萊士夏巴，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行決賽。屆時將有各界代表參加，並有歡迎會。

【本報訊】華萊士夏巴，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行決賽。屆時將有各界代表參加，並有歡迎會。

【本報訊】華萊士夏巴，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行決賽。屆時將有各界代表參加，並有歡迎會。

【本報訊】華萊士夏巴，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行決賽。屆時將有各界代表參加，並有歡迎會。

慈善時裝表演 指戒金獎抽可

【本報訊】多倫多慈善時裝表演，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行。屆時將有各界代表參加，並有抽獎活動。

多倫多慈善時裝表演，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行。屆時將有各界代表參加，並有抽獎活動。

香港廣告聯誼會 會所落成開幕盛況

【本報訊】香港廣告聯誼會，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行開幕典禮。屆時將有各界代表參加，並有抽獎活動。

香港廣告聯誼會，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行開幕典禮。屆時將有各界代表參加，並有抽獎活動。

一套西裝絨料 價值二萬餘元 今起在泰來足頭公司陳列

【本報訊】泰來足頭公司，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行陳列。屆時將有各界代表參加，並有抽獎活動。

泰來足頭公司，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行陳列。屆時將有各界代表參加，並有抽獎活動。

李鄭屋村火場 再掘出一童屍

【本報訊】李鄭屋村火場，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行再掘。屆時將有各界代表參加，並有抽獎活動。

李鄭屋村火場，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行再掘。屆時將有各界代表參加，並有抽獎活動。

中國聯合銀行 業務發展迅速

【本報訊】中國聯合銀行，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行業務發展。屆時將有各界代表參加，並有抽獎活動。

中國聯合銀行，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行業務發展。屆時將有各界代表參加，並有抽獎活動。

力指中文大學 甄別試不合理

【本報訊】力指中文大學甄別試不合理，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行。屆時將有各界代表參加，並有抽獎活動。

力指中文大學甄別試不合理，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行。屆時將有各界代表參加，並有抽獎活動。

先施公司

香港九龍

聖誕禮品大市場

新到歐美名廠銀器

茶具 咖啡具 餐茶 咖啡具 刀叉 咖啡具

活動轉盤 金碟金台 糖果托洋 燭

各國名廠新式時鐘

MAUTHES SMITHS CYMA WESTCLOX KUNDO

電池 掛鐘 檯鐘 電天 名子 電天 名子

請快來選購勿誤佳節

元朗公立中學

畢業頒獎典禮

元朗公立中學，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行畢業頒獎典禮。屆時將有各界代表參加，並有抽獎活動。

凸版印刷公司

酒會招待嘉賓

凸版印刷公司，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行酒會招待嘉賓。屆時將有各界代表參加，並有抽獎活動。

中文大學入學資格考試

歷史課程範圍

中文大學入學資格考試，定於明日(廿二日)下午二時在會堂舉行歷史課程範圍。屆時將有各界代表參加，並有抽獎活動。

丹麥隊急欲訪港 反催港覆實

謂在亞洲各地已洽妥賽程 足總仍候南隊消息

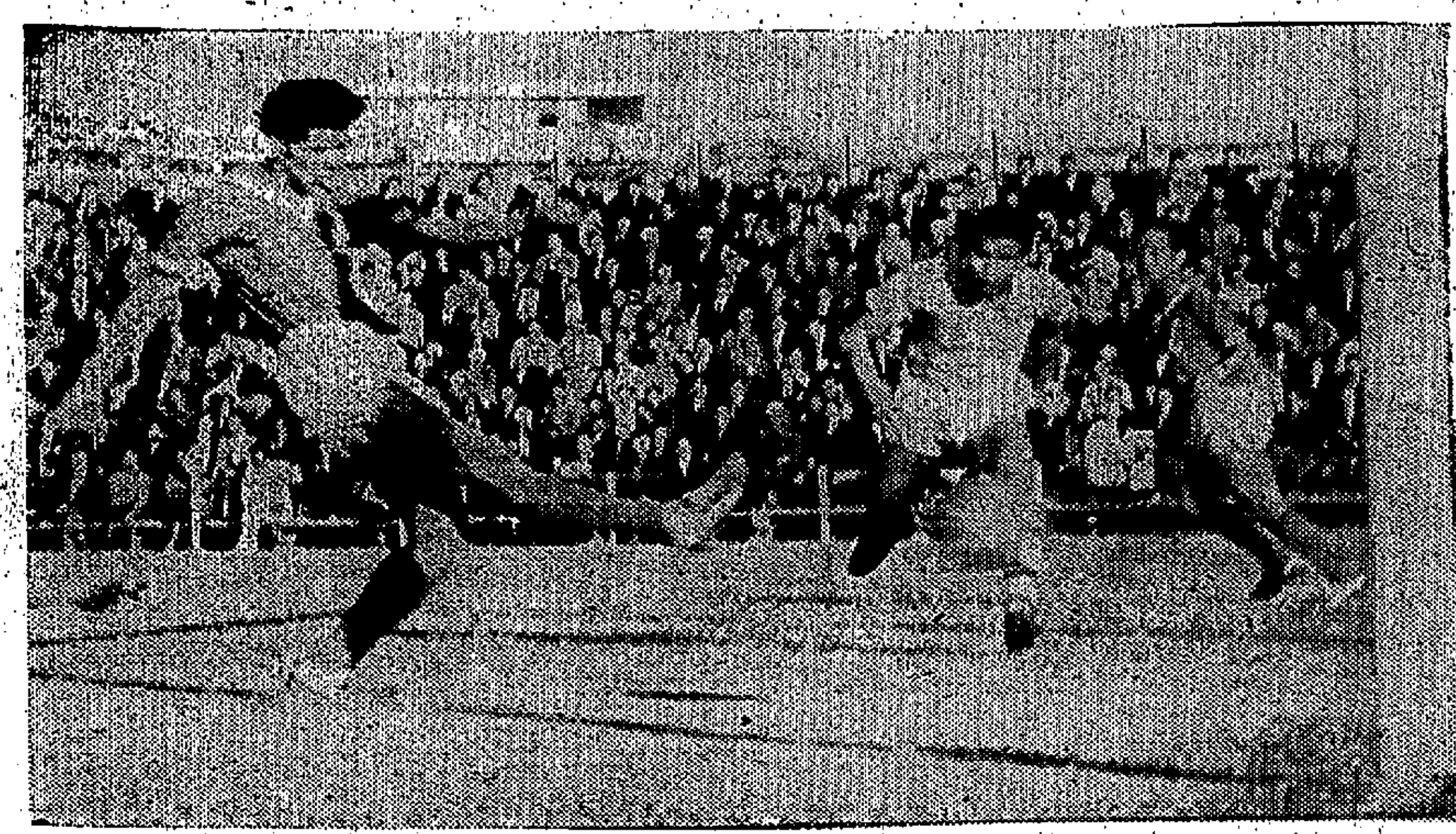
【本報訊】足總與丹麥隊之賽程，原定於本月廿二日，在足總會館舉行，但丹麥隊因在亞洲各地已洽妥賽程，故決定不來港，足總現正等候南隊之消息，以決定是否改期。

花墟足球聯賽 巴士勝傑志

二比一演出未理想 傑志守門欠穩成致命傷

【本報訊】昨晚，花墟足球聯賽，巴士隊對傑志隊，結果巴士隊以二比一獲勝。傑志隊守門員表現欠穩，成為致命傷。

【本報訊】昨晚，花墟足球聯賽，巴士隊對傑志隊，結果巴士隊以二比一獲勝。傑志隊守門員表現欠穩，成為致命傷。



●頭號的入射被平，手失羅傑何將門志傑，門射郭士巴為圖，志勝勝士巴

甲組足球聯賽成績

(截至十二月十七日止)

隊名	勝	和	負	得球	失球	積分
光東	八	一	一	二二	一〇	一七
東區	七	二	一	二一	一〇	一四
東區	七	二	一	二一	一〇	一四
東區	七	二	一	二一	一〇	一四
東區	七	二	一	二一	一〇	一四
東區	七	二	一	二一	一〇	一四
東區	七	二	一	二一	一〇	一四
東區	七	二	一	二一	一〇	一四
東區	七	二	一	二一	一〇	一四
東區	七	二	一	二一	一〇	一四

本銀行北角分行定於本月十九日(星期六)開始營業敬備酒會恭請各界友好光臨指導

法國東方匯理銀行敬約

酒會時間：上午十時至十二時半
地址：香港北角渣打道一六二號
電話：七一一八一

星島戰愉園 女子雙打同時決戰

李仲謀投東華 尚須澳方批准

【本報訊】星島足球聯賽，愉園隊對星島隊，結果愉園隊以二比一獲勝。李仲謀投東華，尚須澳方批准。

華協會決定舉辦 青年足球訓練班

交由華人足球總會全權負責

【本報訊】華協會決定舉辦青年足球訓練班，交由華人足球總會全權負責。

香港工專校運 紡織部獲錦標

明日恢復比賽

【本報訊】香港工專校運，紡織部獲錦標，明日恢復比賽。

南華會網球賽 明日恢復比賽

明日恢復比賽

【本報訊】南華會網球賽，明日恢復比賽。

電單車賽 力自擇安均

力自擇安均

【本報訊】電單車賽，力自擇安均。

萬能達 16EE 型

最優良之袖珍攝影機

萬能達 MINOLTA 16EE 型袖珍攝影機，完全自動輕盈精緻，可放入衣袋或銀包中，配有電眼測光器，能自動判定曝光，無論普通或萬次閃光燈均可配用，可拍攝二十張照片，裝有 ROKKOR F.2.8/25 MM 鏡頭。

總代理：佳德有限公司
電話：二五一八八

德律風根

23吋電視機

採用最新鋼管電視管，畫面穩定柔和，清晰玲瓏，設有遮光器，久看而不傷目力。

有 625 綫及 525 綫兩種現貨供應

總代理：建泰貿易公司
總經理：大千無線電行 香港德輔道中101號

大八

ROBIN AND THE 7 HOODS

彼得·巴里 主演

大八 主演

大八 主演

工業總會周錫年爵士 偕全體理事觀展

透視支持廠商積極工業用地政策

【本報訊】工業總會主席周錫年爵士，偕全體理事，於昨日下午二時，由港赴粵，參觀在廣州舉行之「第二十二屆工業展覽會」。周爵士一行，係應廣東省政府之邀請，前往參觀。周爵士在粵期間，將與廣東省政府官員會晤，並參觀各工廠及展覽會場。周爵士此行，旨在考察廣東省之工業發展情況，並與當地官員商討支持廠商積極工業用地政策之實施。周爵士一行，預計將在廣州停留數日，隨後將前往香港。

鯉魚牌特麗綢緞 免熨易乾爽身舒適

【本報訊】鯉魚牌特麗綢緞，係由本會特選名貴絲料，經名師精製而成。其質地細膩，光澤柔和，穿著舒適，且免熨易乾，為現代女性之理想選擇。該牌綢緞，現已在各大百貨公司及服裝店發售，歡迎各界人士前往選購。



第二十二屆工業展覽會特刊

星觀展團 今午言旋

【本報訊】由香港出發之「星觀展團」，已於昨日下午抵達廣州。該團成員包括多位知名人士，他們將在今日開始參觀展覽。該團之行程包括參觀各工廠、展覽會場及與當地官員會晤。該團之此行，旨在考察廣東省之工業發展情況，並與當地官員商討支持廠商積極工業用地政策之實施。



香港廣播電台訪問南順攤位

香港之夜髮乳 在工展會吃香

【本報訊】「香港之夜髮乳」，係由本會特選名貴髮乳，經名師精製而成。其質地細膩，光澤柔和，使用後能使頭髮烏黑亮麗，為現代女性之理想選擇。該髮乳，現已在各大百貨公司及髮型店發售，歡迎各界人士前往選購。

買意突盛股市暢成

昨成交逾八百萬元

【本報訊】昨日股市交投極為活躍，成交量達八百餘萬元。市場氣氛熱烈，投資者紛紛入市，帶動股價上揚。昨日之成交情況如下：

股票名稱	最高價	最低價	成交量
九龍電燈	1.15	1.10	10000
香港電燈	1.10	1.05	8000
新華	1.05	1.00	6000
太古	1.00	0.95	5000
怡和	0.95	0.90	4000
招商局	0.90	0.85	3000
中環	0.85	0.80	2000
華比	0.80	0.75	1000
渣打	0.75	0.70	1000
匯豐	0.70	0.65	1000

毛織工業活躍

廠家擴充設備

【本報訊】毛織工業在過去一年中表現活躍，廠家紛紛擴充設備，以提高生產效率。據悉，目前已有數家毛織廠計劃在未來幾個月內增加生產設備，以滿足市場需求。此外，毛織產品之銷路亦十分暢旺，價格亦有所回升。

倫敦美匯票 牌價昨改低

【本報訊】倫敦美匯票牌價，昨日已作調整。根據最新數據，倫敦美匯票牌價已略為下降，這反映了市場對美元匯價之預期。

港金鈔市硬

【本報訊】香港金鈔市場，昨日表現堅硬。金鈔價格維持穩定，成交量亦十分活躍。市場人士認為，金鈔市場之堅硬，反映了投資者對金鈔之信心。

下季增額後 昨米市仍定

【本報訊】昨日米市價格，在考慮下季增額後，仍維持穩定。市場人士認為，米市價格之穩定，反映了米市之供求平衡。

原糖行市轉好

【本報訊】原糖行市，昨日轉為看好。原糖價格有所回升，成交量亦有所增加。市場人士認為，原糖行市之轉好，反映了市場對原糖之需求增加。

港糖市暑轉暢

【本報訊】香港糖市，昨日暑氣轉暢。糖價有所回升，成交量亦有所增加。市場人士認為，糖市之暑氣轉暢，反映了市場對糖之需求增加。

油花白

【本報訊】白油花，係由本會特選名貴油料，經名師精製而成。其質地細膩，光澤柔和，為現代女性之理想選擇。該油花，現已在各大百貨公司及化妝品店發售，歡迎各界人士前往選購。

魚碟

【本報訊】魚碟，係由本會特選名貴魚料，經名師精製而成。其質地細膩，光澤柔和，為現代女性之理想選擇。該魚碟，現已在各大百貨公司及化妝品店發售，歡迎各界人士前往選購。

盒菓糖

【本報訊】糖菓盒，係由本會特選名貴糖菓，經名師精製而成。其質地細膩，光澤柔和，為現代女性之理想選擇。該糖菓盒，現已在各大百貨公司及化妝品店發售，歡迎各界人士前往選購。

本港金融行情表

項目	最高價	最低價	成交量
九龍電燈	1.15	1.10	10000
香港電燈	1.10	1.05	8000
新華	1.05	1.00	6000
太古	1.00	0.95	5000
怡和	0.95	0.90	4000
招商局	0.90	0.85	3000
中環	0.85	0.80	2000
華比	0.80	0.75	1000
渣打	0.75	0.70	1000
匯豐	0.70	0.65	1000

項目	最高價	最低價	成交量
九龍電燈	1.15	1.10	10000
香港電燈	1.10	1.05	8000
新華	1.05	1.00	6000
太古	1.00	0.95	5000
怡和	0.95	0.90	4000
招商局	0.90	0.85	3000
中環	0.85	0.80	2000
華比	0.80	0.75	1000
渣打	0.75	0.70	1000
匯豐	0.70	0.65	1000

東區婦女會首腦 訪白油攤位

【本報訊】東區婦女會首腦，昨日訪問白油攤位。該攤位負責人向首腦介紹了白油之特點及用途。首腦對白油之品質表示讚賞，並表示將向會員推薦。

今晚專題攝影比賽 兩組美人任影嚮

【本報訊】今晚之專題攝影比賽，將由兩組美人擔任影嚮。該比賽旨在提高攝影愛好者之攝影水平，並促進攝影藝術之發展。

香港之夜髮乳 在工展會吃香

【本報訊】「香港之夜髮乳」，係由本會特選名貴髮乳，經名師精製而成。其質地細膩，光澤柔和，使用後能使頭髮烏黑亮麗，為現代女性之理想選擇。該髮乳，現已在各大百貨公司及髮型店發售，歡迎各界人士前往選購。

星觀展團 今午言旋

【本報訊】由香港出發之「星觀展團」，已於昨日下午抵達廣州。該團成員包括多位知名人士，他們將在今日開始參觀展覽。該團之行程包括參觀各工廠、展覽會場及與當地官員會晤。該團之此行，旨在考察廣東省之工業發展情況，並與當地官員商討支持廠商積極工業用地政策之實施。

工業總會周錫年爵士 偕全體理事觀展

【本報訊】工業總會主席周錫年爵士，偕全體理事，於昨日下午二時，由港赴粵，參觀在廣州舉行之「第二十二屆工業展覽會」。周爵士一行，係應廣東省政府之邀請，前往參觀。周爵士在粵期間，將與廣東省政府官員會晤，並參觀各工廠及展覽會場。周爵士此行，旨在考察廣東省之工業發展情況，並與當地官員商討支持廠商積極工業用地政策之實施。周爵士一行，預計將在廣州停留數日，隨後將前往香港。

鯉魚牌特麗綢緞 免熨易乾爽身舒適

【本報訊】鯉魚牌特麗綢緞，係由本會特選名貴絲料，經名師精製而成。其質地細膩，光澤柔和，穿著舒適，且免熨易乾，為現代女性之理想選擇。該牌綢緞，現已在各大百貨公司及服裝店發售，歡迎各界人士前往選購。

毛織工業活躍 廠家擴充設備

【本報訊】毛織工業在過去一年中表現活躍，廠家紛紛擴充設備，以提高生產效率。據悉，目前已有數家毛織廠計劃在未來幾個月內增加生產設備，以滿足市場需求。此外，毛織產品之銷路亦十分暢旺，價格亦有所回升。

倫敦美匯票 牌價昨改低

【本報訊】倫敦美匯票牌價，昨日已作調整。根據最新數據，倫敦美匯票牌價已略為下降，這反映了市場對美元匯價之預期。

港金鈔市硬

【本報訊】香港金鈔市場，昨日表現堅硬。金鈔價格維持穩定，成交量亦十分活躍。市場人士認為，金鈔市場之堅硬，反映了投資者對金鈔之信心。

下季增額後 昨米市仍定

【本報訊】昨日米市價格，在考慮下季增額後，仍維持穩定。市場人士認為，米市價格之穩定，反映了米市之供求平衡。

原糖行市轉好

【本報訊】原糖行市，昨日轉為看好。原糖價格有所回升，成交量亦有所增加。市場人士認為，原糖行市之轉好，反映了市場對原糖之需求增加。

港糖市暑轉暢

【本報訊】香港糖市，昨日暑氣轉暢。糖價有所回升，成交量亦有所增加。市場人士認為，糖市之暑氣轉暢，反映了市場對糖之需求增加。

油花白

【本報訊】白油花，係由本會特選名貴油料，經名師精製而成。其質地細膩，光澤柔和，為現代女性之理想選擇。該油花，現已在各大百貨公司及化妝品店發售，歡迎各界人士前往選購。

魚碟

【本報訊】魚碟，係由本會特選名貴魚料，經名師精製而成。其質地細膩，光澤柔和，為現代女性之理想選擇。該魚碟，現已在各大百貨公司及化妝品店發售，歡迎各界人士前往選購。

盒菓糖

【本報訊】糖菓盒，係由本會特選名貴糖菓，經名師精製而成。其質地細膩，光澤柔和，為現代女性之理想選擇。該糖菓盒，現已在各大百貨公司及化妝品店發售，歡迎各界人士前往選購。

駱駝牌 榮譽出品

【本報訊】駱駝牌，係由本會特選名貴駱駝，經名師精製而成。其質地細膩，光澤柔和，為現代女性之理想選擇。該駱駝牌，現已在各大百貨公司及化妝品店發售，歡迎各界人士前往選購。

汽車噴漆 膠玉磁漆 多禾漆

【本報訊】汽車噴漆、膠玉磁漆及多禾漆，係由本會特選名貴漆料，經名師精製而成。其質地細膩，光澤柔和，為現代女性之理想選擇。該三種漆料，現已在各大百貨公司及化妝品店發售，歡迎各界人士前往選購。

國民製煉漆油有限公司 香港皇后大道中，華人村403室 電話：234003 九龍官塘興業街一號 電話：822311

(continued)

歐威廉

白蝕

甲灰元式

專科醫師
中醫師
歐威廉
地址：上海路六號大德樓老治白蝕灰甲專治
電話：二二〇一五

售租舖旺
●香港東區波
●近新街廿三號
●樓上兩層對面
●石酒家對面
●電話：二二〇一五

大嘉泰
交通方便
地點旺
年租長久
免補地價
建築完成
快期入伙

樓唐元餘萬
號九零至壹九零街南大坡水深
樓唐元餘萬大舖茶好定一
連舖下地款付年五可元餘
伙入可即迎款租地中適闊

土瓜灣
高舖位廉讓出售
●中環怡和大廈86號室
●電話：230589

工商日報分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個 每大 上報收
每段小字四個 每大 不折不扣
●凡刊登廣告，請向本報廣告部接洽，一律頭等，請到
●源東街十二號式樓本報中區通訊處領取。

萬鋼能
●九龍新區
●九龍新區
●九龍新區

司公屋搬記宏
五五五二三四：話電
七二五三三二

屋搬全安
電話223438/231817

永輝大樓
平價新樓，分層出售
五年付家一萬二千餘元起
洽商處：通利行有限公司

永耀大樓
定價低廉，五年付款
舖位住宅，分層出售
洽商處：通利行有限公司

樓唐元餘萬
號九零至壹九零街南大坡水深
樓唐元餘萬大舖茶好定一
連舖下地款付年五可元餘
伙入可即迎款租地中適闊

萬鋼能
●九龍新區
●九龍新區
●九龍新區

司公運搬誠立
●九龍新區
●九龍新區
●九龍新區

屋搬全安
電話223438/231817

永輝大樓
平價新樓，分層出售
五年付家一萬二千餘元起
洽商處：通利行有限公司

永耀大樓
定價低廉，五年付款
舖位住宅，分層出售
洽商處：通利行有限公司

樓唐元餘萬
號九零至壹九零街南大坡水深
樓唐元餘萬大舖茶好定一
連舖下地款付年五可元餘
伙入可即迎款租地中適闊

萬鋼能
●九龍新區
●九龍新區
●九龍新區

司公運搬誠立
●九龍新區
●九龍新區
●九龍新區

屋搬全安
電話223438/231817

永輝大樓
平價新樓，分層出售
五年付家一萬二千餘元起
洽商處：通利行有限公司

永耀大樓
定價低廉，五年付款
舖位住宅，分層出售
洽商處：通利行有限公司

樓唐元餘萬
號九零至壹九零街南大坡水深
樓唐元餘萬大舖茶好定一
連舖下地款付年五可元餘
伙入可即迎款租地中適闊

萬鋼能
●九龍新區
●九龍新區
●九龍新區

司公運搬誠立
●九龍新區
●九龍新區
●九龍新區

屋搬全安
電話223438/231817

永輝大樓
平價新樓，分層出售
五年付家一萬二千餘元起
洽商處：通利行有限公司

永耀大樓
定價低廉，五年付款
舖位住宅，分層出售
洽商處：通利行有限公司

樓唐元餘萬
號九零至壹九零街南大坡水深
樓唐元餘萬大舖茶好定一
連舖下地款付年五可元餘
伙入可即迎款租地中適闊

萬鋼能
●九龍新區
●九龍新區
●九龍新區

司公運搬誠立
●九龍新區
●九龍新區
●九龍新區

屋搬全安
電話223438/231817

永輝大樓
平價新樓，分層出售
五年付家一萬二千餘元起
洽商處：通利行有限公司

永耀大樓
定價低廉，五年付款
舖位住宅，分層出售
洽商處：通利行有限公司

樓唐元餘萬
號九零至壹九零街南大坡水深
樓唐元餘萬大舖茶好定一
連舖下地款付年五可元餘
伙入可即迎款租地中適闊

萬鋼能
●九龍新區
●九龍新區
●九龍新區

司公運搬誠立
●九龍新區
●九龍新區
●九龍新區

屋搬全安
電話223438/231817

永輝大樓
平價新樓，分層出售
五年付家一萬二千餘元起
洽商處：通利行有限公司

永耀大樓
定價低廉，五年付款
舖位住宅，分層出售
洽商處：通利行有限公司

樓唐元餘萬
號九零至壹九零街南大坡水深
樓唐元餘萬大舖茶好定一
連舖下地款付年五可元餘
伙入可即迎款租地中適闊

萬鋼能
●九龍新區
●九龍新區
●九龍新區

司公運搬誠立
●九龍新區
●九龍新區
●九龍新區

屋搬全安
電話223438/231817

永輝大樓
平價新樓，分層出售
五年付家一萬二千餘元起
洽商處：通利行有限公司

永耀大樓
定價低廉，五年付款
舖位住宅，分層出售
洽商處：通利行有限公司

樓唐元餘萬
號九零至壹九零街南大坡水深
樓唐元餘萬大舖茶好定一
連舖下地款付年五可元餘
伙入可即迎款租地中適闊

萬鋼能
●九龍新區
●九龍新區
●九龍新區

司公運搬誠立
●九龍新區
●九龍新區
●九龍新區

屋搬全安
電話223438/231817

永輝大樓
平價新樓，分層出售
五年付家一萬二千餘元起
洽商處：通利行有限公司

永耀大樓
定價低廉，五年付款
舖位住宅，分層出售
洽商處：通利行有限公司

樓唐元餘萬
號九零至壹九零街南大坡水深
樓唐元餘萬大舖茶好定一
連舖下地款付年五可元餘
伙入可即迎款租地中適闊

萬鋼能
●九龍新區
●九龍新區
●九龍新區

司公運搬誠立
●九龍新區
●九龍新區
●九龍新區

屋搬全安
電話223438/231817

永輝大樓
平價新樓，分層出售
五年付家一萬二千餘元起
洽商處：通利行有限公司

永耀大樓
定價低廉，五年付款
舖位住宅，分層出售
洽商處：通利行有限公司

樓唐元餘萬
號九零至壹九零街南大坡水深
樓唐元餘萬大舖茶好定一
連舖下地款付年五可元餘
伙入可即迎款租地中適闊

萬鋼能
●九龍新區
●九龍新區
●九龍新區